



دولة الإمارات العربية المتحدة  
United Arab Emirates



وزارة الداخلية  
Ministry of Interior

**OGC®**  
Making location count.  
www.opengeospatial.org

## بيان وزارة الداخلية لمجتمع الائتلاف الدولي لمواصفات البيانات الجيومكانية المفتوحة (OGC) 2013 Declaration of UAE Ministry of Interior for Open Geospatial Consortium (OGC) 2013

In order to achieve the vision of the UAE Government 2021 and the Abu Dhabi Vision 2030, the UAE Ministry of Interior has committed to adopt geospatial technical standards in order to apply the best international practices in the field of GIS and location services across the police and public safety agencies. This demonstrates the Ministry's commitment to achieving its strategic goals to invest in information, knowledge and development of smart and advanced GIS security infrastructure, and improve the geographic maturity indicators approved by the Abu Dhabi System and Information Centre. It is the intention to actively engage in the United Nations Global Geospatial Information Management (UN-GGIM) regarding member nation best practice, policy development and to engage in the advancement of international geospatial and location based standards through Open Geospatial Consortium (OGC) international industry programs and the ISO Technical Committee 211 on standardization of geographic information.

The UAE Ministry Of Interior represented by the GIS Center for Security at the Abu Dhabi Police General Directorate of Central Operations is committed to active participation in the OGC international process and with standardization authorities in the region and in the UAE in particular, to spread awareness of the significance and benefits of implementing OGC adopted standards, and to support compliance testing to assure the compatibility and interoperability of geographic services and information within its geospatial systems and software, and where consistent with the laws and regulations of the Ministry, include OGC standards as one of the key criteria in the acquisition of technical solutions from industry to ensure standards-based, tested and interoperable systems and services solutions that improve the work procedures in the policing framework.

تحقيقاً لرؤية حكومة دولة الإمارات 2021 ورؤية حكومة أبوظبي 2030، تلتزم وزارة الداخلية بدولة الإمارات العربية المتحدة؛ بتبني المواصفات والمعايير والمقاييس الفنية الجيومكانية، وذلك لتطبيق أفضل الممارسات العالمية في مجال نظم المعلومات الجغرافية بأجهزة الشرطة والسلامة العامة بمختلف وحداتها التنظيمية، ويعكس ذلك التزام الوزارة بالعمل لتحقيق هدفها الاستراتيجي بالاستثمار في المعلومات والمعرفة، وتطوير منظومة معلومات جغرافية أمنية ذكية ومتطورة، وتحسين مؤشر النضج الجغرافي، والمعتمد من مركز أبوظبي للأنظمة الإلكترونية والمعلومات، كما يؤكد نيتها بالتفاعل البناء بما يصب في مبادرة الأمم المتحدة UN-GGIM والخاصة بإدارة المعلومات الجيومكانية الكونية والمواصفة القياسية، والمشاركة في التقدم بعملية تطوير المواصفات الدولية للتوافقية الجيومكانية، ورسالة الائتلاف الدولي لمواصفات النظم والبيانات الجيومكانية المفتوحة وفقاً لمواصفة المنظمة الدولية للمواصفات ISO/211 والخاصة باللجنة الفنية.

إن وزارة الداخلية ممثلة بمركز نظم المعلومات الجغرافية الأمني بالإدارة العامة للعمليات المركزية بشرطة أبوظبي ملتزمة بالتنسيق والتعاون مع الائتلاف الدولي لمواصفات النظم والبيانات الجيومكانية المفتوحة وهيئات المواصفات والمقاييس بالمنطقة بشكل عام، وفي الدولة بشكل خاص، حول نشر الوعي بأهمية المواصفات القياسية الخاصة بالنظم والمعلومات الجغرافية ذات الصبغ المفتوحة والمعتمدة من الائتلاف الدولي OGC وتعميمها على وحداتها التنظيمية المختلفة، وتطبيق المواصفات والمعايير القياسية الجغرافية ذات الصبغ المفتوحة في إجراء فحوصات المطابقة لضمان توافقية تكامل وتدقيق المعلومات والخدمات الجغرافية الشرطة ما بين أنظمتها وبرمجياتها الجيوتقنية والفنية، وذلك بما يتماشى مع القوانين واللوائح المعمول بها في الوزارة، كأحد معايير الاستحواذ على الحلول الفنية من الصناعة لضمان تطوير أنظمتها وخدماتها الإلكترونية والجغرافية لتحسين إجراءات العمل الشرطي.



دولة الإمارات العربية المتحدة  
United Arab Emirates



وزارة الداخلية  
Ministry of Interior

**OGC**<sup>®</sup>  
Making location count.  
[www.opengeospatial.org](http://www.opengeospatial.org)

With a belief in the value of investing in human capital and making optimum use of police resources, the Ministry of Interior places strong commitment on the provision of theoretical and practical training for its officers and non-commissioned officers in the field of GIS and OGC standards. This approach is in line with the goals of establishing a higher leadership position on standards for the country as well as in the Ministry.

By becoming a high level Principal member of the OGC and by taking the leadership role to chair a Law Enforcement and Public Safety Working Group in the OGC, the Ministry of Interior is supporting the strategic goal of working with police and public safety agencies at the international, regional and local levels to establish, validate and evolve common, unified standards best practices for improved coordination in times of urgency. The Ministry will also encourage improved safety and security of communities and individuals through greater interoperability achieved by holding joint international exercises, by championing rapid prototyping activities via the OGC Interoperability Program, by conducting coordinated research and studies, and by developing clear, achievable and sustainable performance indicators.

وتحرص وزارة الداخلية على توفير التدريب النظري والتطبيقي لعدد من منتسبيها من الضباط وصف الضباط في مجال مواصفات النظم الجغرافية المفتوحة والمعتمدة دولياً وفق مواصفات ومعايير الائتلاف، إيماناً منها بأهمية الاستثمار في العنصر البشري والاستغلال الأمثل للموارد الشرطية ويأتي ذلك متسقاً مع توجه القيادة العليا بالدولة وبوزارة الداخلية فيما يصب بمجال المواصفات .

كما ستحرص على دعم الهدف الاستراتيجي لمركز نظم المعلومات الجغرافية الأمني- من خلال رئاستها لمجموعة العمل الرئيسية الخاصة بتنفيذ القانون والأمن المدني والسلامة العامة LEAPS DWG بالاتلاف الدولي لمواصفات النظم والبيانات الجيومكانية المفتوحة OGC للعمل مع أجهزة الشرطة والسلامة العامة على المستوى الدولي والإقليمي والمحلي لتوحيد المواصفات والمصطلحات الفنية للنظم والمعلومات الجغرافية ذات الصبغ المفتوحة الخاصة بالعمل الشرطي والأمني، واختبار توافقها الميداني من خلال التمارين المشتركة دولياً وإجراء البحوث ودراسات التطوير بما يخدم سلامة وأمن المجتمعات والأفراد على حد سواء، وتحسينها دورياً ضمن مؤشرات أداء واضحة وقابلة للتحقيق بشكل مستدام.

اللواء / أحمد ناصر الريسي  
Major General Ahmed Nasser Al Raisi

مدير عام الخدمات الإلكترونية والاتصالات- وزارة الداخلية  
G. D. of E- Services and Telecommunication- Ministry of Interior